

Din vejledning:

At leve med Navina Tarmirrigation

til dig der har tarmdysfunktion



Navina™

KÆRE LÆSER

Formålet med denne vejledning er at støtte dig, som har fået ordineret Navina Irrigationssystem™ og behandling med Transanal Irrigation (TAI) på grund af din tarmdysfunktion. Med denne vejledning vil vi give dig større viden om din tarm, tilgængelige behandlingsmuligheder og om transanal irrigation.

Vi tror på, at tarmirrigation er et godt alternativ. Vi har mødt mange mennesker, som har fået en større livskvalitet takket være denne behandlingsmetode. Ved hjælp af tarmirrigation, har de genvundet kontrol og tryghed og slipper for hele tiden, at tænke på tarmfunktionen.

Vi har indsamlet viden og erfaringer fra sundhedspersonale og videnskabelige eksperter. Vi har også talt med mange brugere, om deres erfaringer. Vi har en brugers fortælling med i denne vejledning, og der findes mange flere samt yderligere information på wellspect.dk.

Vi håber, at denne vejledning giver dig viden, indsigt og motivation til at begynde at bruge tarmirrigation!

Beverley Collins
Specialsygeplejerske

INDHOLDSFORTEGNELSE

Få kontrollen tilbage med tarmirrigation	4-5
Fordøjelsessystemet	6
Hvad sker der, når tarmen ikke fungerer?.....	7
Eksisterende behandlingsmuligheder	8-9
Tarmirrigation: Sådan fungerer det	10
At komme igang med tarmirrigation	11
Navina Irrigationssystem	12
Navina Smart	13
Navina Classic.....	14
Medfølgende dele	15
At komme igang: Katetre og coner.....	16-17
Sarahs fortælling	18-19
Navina Irrigationssystem: Spørgsmål og svar	20
Tarmdagbog	22-23

Jeg føler mig fri igen

“Jeg har fuldstændigt kontrol og
behøver ikke bekymre mig om
ubehagelige overraskinger”

Noah 49, bruger af
Navina Irrigationssystem



FÅ KONTROLLEN TILBAGE MED TRANSANAL IRRIGATION

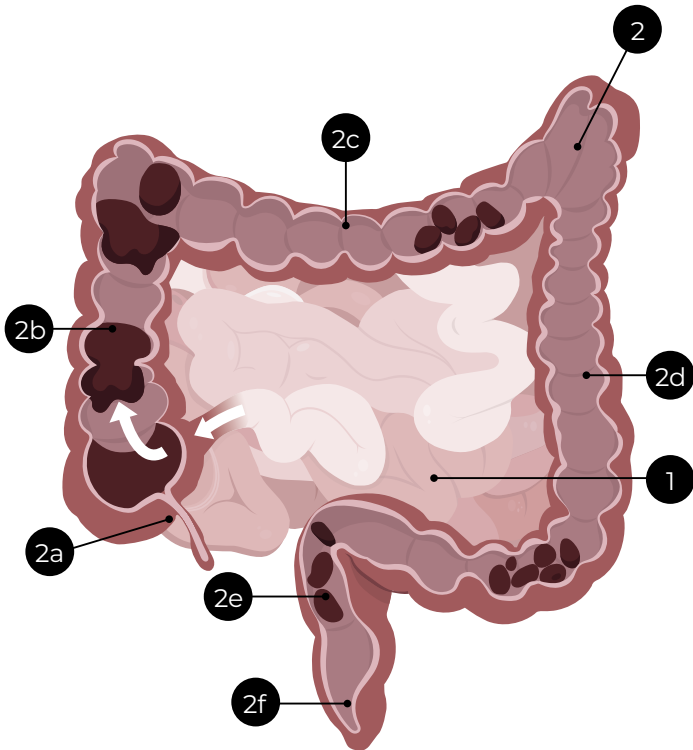
Det kan være svært at leve med tarmproblemer, for det påvirker dit liv og dit velbefindende. Men du er ikke den eneste. Vi har mødt mange, der lider af tarmdysfunktion, og mange, der kæmper i alt for lang tid med kostomlægninger og afføringsmidler uden at opnå nogen særlig virkning.

Tarmirrigation er en succesfuld behandlingsmetode for mange, som lever med tarmdysfunktion. Tarmirrigation genopretter en sund afføringsrutine og hjælper dig med at få kontrollen tilbage over hvor og hvornår, du går på toilettet. Med

tiden forsvinder frygten for, at der skal ske et uheld, og du kan begynde at leve som normalt uden konstant, at behøve tænke på tarmpleje og toiletbesøg. Når tarmen fungerer, fungerer tilværelsen.

Tarmirrigation kan dog føles specielt i begyndelsen, og det kan tage noget tid at lære metoden rigtigt at kende. Din mave og fordøjelsessystem er et komplekst system, som kræver tilvænning til nye rutiner. Men det er indsatsen værd i det lange løb.

Vi håber, at denne vejledning kan hjælpe dig godt på vej.



1. Tyndtarm

2. Tyktarm

2a. Blindtarm

2b. Opadstigende tyktarm

2c. Tværgående tyktarm

2d. Nedadgående tyktarm

2e. Endetarm

2f. Analkanalen

Fordøjelsessystemet

Når maden er blevet fordøjet i mavesækken, passerer den videre til tyndtarmen, hvis vigtigste funktion er at optage næring. Den fordøjede mad bevæger sig ind i tyktarmen. Tyktarmen optager salte og vand, og omdanner resten til afføring.

Passagen gennem tyktarmen tager mellem 1 og 3 dage. Afføring lagres i endetarmen, indtil der gives signal til hjernen om afføringstrang, og afføringen tømmes ud gennem den anale kanal.

HVAD SKER DER, NÅR TARMEN IKKE FUNGERER?

Årsagen til dine tarmproblemer kan variere, men symptomerne er de samme. Forstoppelse og afføringslækage er besværlige symptomer og meget mere almindeligt, end mange tror.

Neurogen tarmdysfunktion betyder, at årsagen til problemet er neurogen, dvs. det skyldes en sygdom eller skade i centralnervesystemet eller i de perifere nerver, som styrer kontrollen af tarmtømning.

Eksempler kan være skader på rygmarven, multipel sklerose (MS), Parkinsons sygdom og rygmarvsbrok. Eftersom de samme nerver også styrer blæren, er det almindeligt, at personer, som har neurogen tarmdysfunktion, også har problemer med blæren.

Der findes også andre årsager til, hvorfor tarmen ikke fungerer, som den skal. En er bækkenbundsdysfunktion, eksempelvis efter fødsel.

Du kan også få problemer med tarmen efter operation eller cancer i tarmen eller rektum.

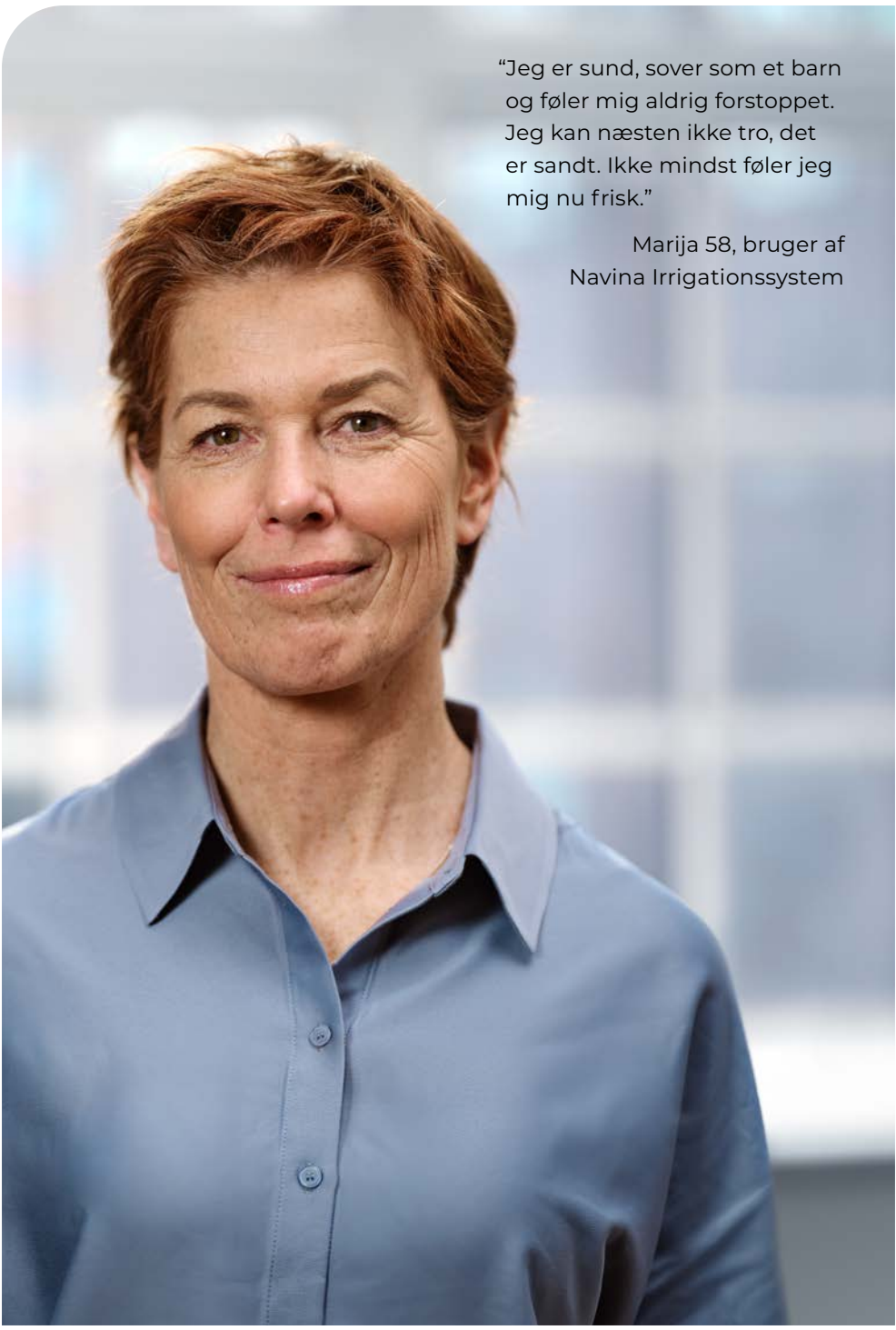
Sommetider finder man ikke den bagvedliggende årsag, og det plejer da at kaldes for funktionel tarmdysfunktion.

Forstoppelse

Forstoppelse er meget almindeligt, når man har neurogen tarmdysfunktion. Ved forstoppelse er problemet ofte, at tarmbevægelserne er sjældne og uregelmæssige, hvilket fører til at afføringen bliver hård og tør og har svært ved at passere gennem tarmen. Med tiden kan forstoppelsen gøre, at tarmen udvider sig og musklerne svækkes, eller der opstår nerveskader, som fører til afføringsinkontinens.

Afføringsinkontinens

Afføringsinkontinens er et andet almindeligt problem ved tarmdysfunktion. Det er en tilstand, som indebærer, at man tømmer tarmen ufrivilligt. Man kan blive inkontinent som følge af forstoppelse. En vandet afføring løber, forbi den hårde afføring, så der opstår lækage. Det er ikke ualmindeligt, at man oplever begge problemer samtidigt.



“Jeg er sund, sover som et barn
og føler mig aldrig forstoppet.
Jeg kan næsten ikke tro, det
er sandt. Ikke mindst føler jeg
mig nu frisk.”

Marija 58, bruger af
Navina Irrigationssystem

EKSISTERENDE BEHANDLINGSMETODER

Der findes flere forskellige metoder til at behandle tarmdysfunktion. Behandlingspyramiden viser hirarkiet for de aktuelle behandlingstrin, hvor indgrebene bliver gradvist mere komplicerede. Valget af indgreb afhænger ikke kun af den specifikke tarmdysfunktion, men bestemmes også af mobilitet, håndfunktion, uafhængighed, hjemlig situation og naturligvis af personlige præferencer.

Konservative metoder

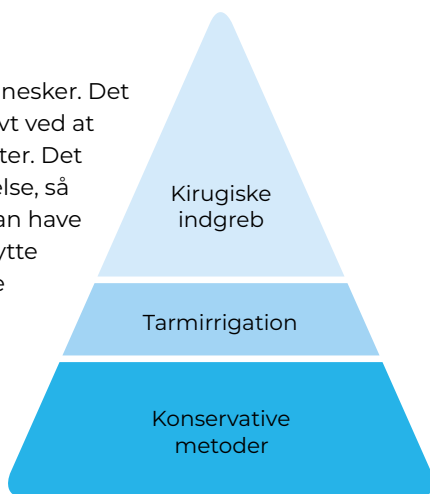
Nederst i behandlingspyramiden ser du de mest konservative behandlinger. Diæt, motion og livsstilsændringer er almindelige, men også afføringsmidler og midler mod diarré, stikpiller, biofeedback og manuel stimulering eller manuel fjernelse af afføring kan være anbefalet. Mange kæmper med disse behandlinger i alt for lang tid uden at opnå tilfredsstillende resultater.

Tarmirrigation

Tarmirrigation er det næste trin. TAI er en behandling, der fungerer for mange mennesker. Det er en metode til at få tømmtarmen effektivt ved at indføre vand i tyktarmen via et rektalkateter. Det stimulerer kroppens peristaltiske bevægelse, så afføringen tømmes ud. Mennesker, der kan have gavn af TAI, bør få muligheden for at benytte behandlingen langt hurtigere, da der ofte bruges år på behandling på første niveau uden fremskridt eller tilfredsstillende resultater.

Kirurgiske indgreb

Højere oppe i pyramiden finder man kirurgiske løsninger, variationer af antegrad kolonirrigation, elektrisk stimulering eller neuromodulation samt kolostomi.





Tarmirrigation:

HVAD ER FORDELENE?

Regelmæssig irrigation af tarmen tømmer tyktarmen og endetarmen så effektivt, at tarmen forbliver tom indtil næste irrigation. Dette forebygger fækal inkontinens og giver samtidig kontrol over tid og sted for afføring.

Sammenligner man tarmirrigation med behandling ved hjælp af lægemidler, ser man:

- Færre klager over forstoppelse
- Mindre lækage
- Forbedret symptomrelateret livskvalitet

Andre betydelige fordele ved tarmirrigation er, at mindre tid og energi er lagt på tarmpleje, og det faktisk, at det giver en øget selvstændighed.

Ikke flere uheld

Når oplæringsperioden er overstået, og tarmen har vænnet sig til TAI, er målet ofte at irrigere hver anden dag. På det tidspunkt skulle du have fået en toiletrutine, så du undgår både forstoppelse og inkontinens. Formålet med TAI er at genoprette en regelmæssig og god tarmfunktion, så du kan leve normalt.



AT KOMME IGANG MED TARMIRRIGATION

Det er vigtigt at få en ordentlig oplæring i tarmirrigation af sundhedspersonalet, inden du begynder på irrigationen derhjemme. Det er også en god ide at få en rutine for irrigationen. Men plejer at irrigere efter et måltid om morgenen, eller aftenen.

Tarmirrigation er ikke altid den eneste løsning. Diæten bør fortsat holdes, samt at drikke tilstrækkeligt med vand.

At lykkes med tarmirrigation

Kriterierne for at lykkes med tarmirrigation er:

- Motivation
- Realistiske forventninger
- Tage den nødvendige tid til at oplære sig (indlæringsperioden)

Vores anbefaling til den der skal begynde på tarmirrigation er, at være forberedt og give sig selv tid til, at tilpasse sig til de nye rutiner. Sæt en realistisk tidsplan. Det kan tage op til 12 uger, at finde den optimale irrigationsrutine, og opnå tilfredsstillende resultat. Når indlæringsperioden er ovre, og du har fået din rutine, kan det være nok at irrigere hver anden dag, men det er meget individuelt. Kroppen behøver at tilpasse sig til behandlingen. Hav tålmodighed, det kommer til at være det værd!



Navina Irrigationssystem:

ENKEL OG INTUITIV SKYL MED HØJ VOLUME

Navina Irrigationssystem er en brugervenlig irrigationsløsning med højt skyl. Ved at anvende Navina Irrigationssystemet, kan du etablere en regelmæssig tarmrutine gennem den øgede selvstændighed og frihed, det giver dig.

Navina Irrigationssystemet kan betydeligt reducere den tid, du bruger på at gå på toilettet, bekymrer dig om forstoppelse, samt risikoen for lækage.

Som ved alle Navina-produkter er Navina irrigationssystemet nemt at lære og enkelt at bruge, med et tydeligt og intuitivt design. Du kan vælge en manuel, eller elektronisk kontrolenhed, baseret på dine personlige behov og præferencer.



Navina Smart:

INNOVATIV TARMIRRIGATION VED ET ENKELT TRYK PÅ EN KNAP

Navina Smart er designet til, at alle kan få præcise, sikre og kontrollerende tarmirrigationer ved at trykke på en enkelt knap. Systemet kan bruges af alle, bare man er fyldt 3 år.

Navina Smart er nemt at lære, og enkelt at bruge. Den har indbyggede sikkerhedsfunktioner og personlige indstillinger, sådan så irrigationen bliver den samme hver gang.

Navina Smart app

Navina Smart har en mobilapp hvor du kan gemme og følge din proces. Derved kan du optimere diner, og dele dine erfaringer elektronisk når du kommer til kontrol på sygehuset. Alt data fra din seneste irrigation, såsom ballonstørrelse, vandmængde, vandhastighed og irrigationstiden, kan føres over til Navina Smart appen via Bluetooth.



Navina Classic:

ENKEL TARMIRRIGATION

Navina Classic er udviklet sammen med brugere og sundhedspersonale, med ét mål: at gøre tarmirrigation enkel.

Den manuelle kontrolenhed er intuitiv og brugervenlig, med farvekodede pumper og tydlige symboler. Navina Classic er pålidelig, og giver dig kontrollen. To separate håndpumper hvor den ene regulerer oppustningen af ballonen og den anden sikrer at der bliver pumpet vand fra beholderen og over i din tarm. Begge pumper er således med til at tilpasse sig netop dine behov.



Navina Irrigationssystem:

HVAD FØLGER MED?



Katetre & coner

- Navina ballonkatetrene findes i to størrelser: Regular til voksne og Small fra 3 år og opefter
- Navina ballonkatetrene er fleksible, ballonen forsejler endetarmen og sikrer katetret forbliver på plads.
- Den kegleformede cone er designet til at være let at indføre og minimere lækage. Dette kan også anvendes fra 3 år og opefter.
- Alle rektalkatetre er produceret af skånsomt og fleksibelt materiale med en glat hydrofil ydre, som gør den let at indføre, og tage ud.

Vandbeholder

- Robust og stabil 1.5 litersbeholder, kan foldes og kræver minimal plads, når den ikke er i brug.
- Den dobbeltrettede skala gør det let både at fylde beholderen med den rette mængde vand, og følge den indstillet mængde vand.
- Låget er nemt at åbne og lukke, selv med nedsat håndfunktion.
- Praktisk håndtag til at bære, og hænge beholderen op.
- Indbygget låg (behøves ikke at monteres).



Praktisk Navnia-taske til opbevaring og rejser.



Slangesæt

- Farvekodede konnektorer gør det nemt at montere korrekt.
- Fleksible og robuste vand- og luftslanger.
- Nemme at rengøre.

Tilbehør

- Ekstra tilbehør til fastgørelse på slangen, hvis der er behov for bedre greb ved indføring af katetret.
- Bånd til at hænge kontrolenheden rundt om nakken.
- Positioneringsstrop/clips, der gør det muligt at fastgøre kontrolenhederne på et ben eller en arm.

Navina Irrigationssystem:

AT KOMME IGANG MED NAVINA-KATETRE

Du har fået ordineret Navina irrigationssystemet til, at starte på tarmirrigation. For at starte en irrigation skal systemet forberedes. Fyld vandbeholderen med lunkent vand og sæt slangen mellem kontrollenheden og vandbeholderen. Mere detaljeret instruktion findes i brugsanvisningen.

Inden systemet kan anvendes skal slangerne være tømte for luft og det hydrofile (glatte) ydre på rektalkateteret aktiveres med vand.

Efter aktivering indføres katetret forsigtigt i endetarmen, og ballonen pustes op for at holde katetret på plads. Der oppustes elektronisk med Navina Smart kontrollenheden eller manuelt med Navina Classic kontrollenheden.

Når katetret er på plads, kan vandet tilføres uden lækage. Efter vandtilførsel tømmer du ballonen og tager katetret ud og venter på, at vand og afføring kommer ud

Ballonens størrelse og mængden af vand, der tilføres, bestemmes og indstilles sammen med sundhedspersonalet.



KOM GODT I GANG MED NAVINA-CONER

For at påbegynde en irrigation, fyld vandbeholderen med så meget lunkent vand, som du er blevet oplært i (plus lidt ekstra for at fylde systemet og aktivere katetret), og tilslut derefter slangen mellem kontrolenheden og vandbeholderen. Mere detaljeret instruktion findes i brugsvejledningen.

Inden systemet kan anvendes skal slangerne være tømte for luft og det hydrofile (glatte) ydre på rektalkateteret aktiveres med vand.

Efter aktiveringen føres spidsen på keglen forsigtigt ind i endetarmen, hold den stille og tilfør vand. Mængden af vand bestemmes og indstilles sammen med sundhedspersonalet.

Efter vandtilførslen tager du conen ud og venter på, at vandet og afføringen kommer ud i toilettet.



Sparer tid

Når du har lært teknikken, og din krop har tilvænnet sig rutinen, tager en irrigation for de fleste mellem 15 og 60 minutter.

TILBAGE TIL LIVET

SARAHS HISTORIE

“Det hele startede i 2015, hvor jeg vågnede en morgen og opdagede, at min seng var gennemblødt. Det var frygteligt og pinligt, eftersom jeg deler seng med min mand. Jeg kæmpede med at håndtere mine symptomer ved at vågne tidligt og skifte tøj, inden min mand vågnede, men det lykkedes ikke altid.

Jeg var flov. Jeg kunne ikke fortælle det til nogen. Jeg kunne knapt gå ud af frygt for "uheld". Jeg brugte bind, havde ekstra med i tasken og til og med skiftetøj i en periode. Til sidst gik jeg til lægen og fik mange råd, som ikke virkede for mig.

At finde en løsning

Jeg blev henvist til St George's hospital for at møde en specialist, som gav mig behandling med nervestimulering. Det indebar, at jeg måtte besøge klinikken hver anden uge og fik elektriske impulser til nerverne i anus for at forsøge at forstærke musklerne i området.

Det fungerede fint for mig, og jeg havde færre uheld. Men behandlingen varede kun i nogle uger, og derefter var jeg i samme situation, som inden jeg begyndte behandlingen.



Da jeg kom tilbage til kontrol, blev jeg tilbudt TAI. Først virkede det forvirrende, men det var virkelig enkelt at få styr på, hvordan det fungerede. Det har virkelig forandret mit liv. Jeg har fundet en rutine, og jeg bruger altid tarmirrigation, inden jeg går hjemmefra i længere tid.

Tilbage til live

Tarmirrigation tømmer tarmen helt og har endda lindret min IBS (Irritable bowel syndrome). Det har også hjulpet mig til at regulere mit blodsukkerniveau, jeg har diabetes, hvilket var en positiv overraskelse.

Jeg føler mig mere sikker, når jeg går ud, og jeg behøver hverken tie stille eller være bekymret for uheld.

Mange lider af inkontinensproblemer. Det burde ikke være noget, som gemmes væk og får én til have det dårligt. Tarmirrigation lader mig forblive selvstændig, og det er det absolut vigtigste for mig.”

NAVINA IRRIGATIONSSYSTEM: SPØRGSMÅL OG SVAR

– Hvor ofte skal jeg gennemføre behandlingen?

I begyndelsen er det godt at irrigere hver dag, og efter en startperiode på 1-2 uger kan de fleste trappe ned og irrigere hver anden dag.

– Hvor lang tid tager det?

For de fleste tager en irrigation mellem 15 og 60 minutter.

– Kan jeg gøre det selv?

Ja, de fleste kan irrigere sig selv.

– Hvad er en normal rutine?

For de fleste mennesker, både med og uden tarmdysfunktion, fungerer tarmen på en regelmæssig måde. Det er derfor godt også at skylle regelmæssigt.

– Hvor længe skal jeg teste behandlingen, før den er effektiv?

De fleste finder en rutine og et mønster, der fungerer, i løbet af den indledende tilpasningsperiode (4-12 uger).

– Gør det ondt?

Nogle mennesker udtrykker frygt og bekymring ved at begynde med TAI. TAI må ikke gøre ondt. Hvis vandet er for koldt, kan det give mavekramper. Vandtemperaturen skal være 36-38 °C.

– Jeg fulgte anvisningerne, men der kom ingen afføring ud?

Mavemassage, bevægelse eller hosten kan få vandet til komme ud. Det kan skyldes forstoppelse eller dehydrering. Hvis du irrigerer 30 minutter efter at have indtaget mad eller drikke, kan det være med til at stimulere den naturlige tarmaktivitet.

– Er det okay at bruge vand fra hanen?

Du bør altid irrigere med lunkent vand fra hanen (36-38 °C). Hvis du kan drikke vandet, er det okay at irrigere med det.

– Skal jeg vaske mig bagefter?

Nogle synes, at det er en god rutine at tage brusebad efter irrigation, men det er ikke nødvendigt, så længe du er ren og tør.

– Kan jeg spise og drikke, hvad jeg har lyst til?

En varieret kost er god for fordøjelsen og tarm-sundheden og anbefales til alle. Det er godt at spise på cirka samme tidspunkt hver dag, hvilket hjælper med at skabe en fast rutine for tarmen. At drikke tilstrækkeligt med vand er også vigtigt.

“Når man først er kommet igang med tarmirrigation, går det så meget hurtigere at pleje sine tarmrutiner, sammenlignet med tidligere konservative metoder.”

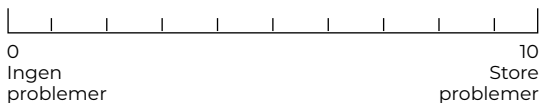
Beverley Collins,
Specialsygeplejerske

TARMDAGBOG

Når du begynder på Navina tarmirrigation, kan det være nyttigt, at bruge en tarmdagbog til hjælpe med at følge din process, både for dig, og dit sundhedspersonale.

Inden du begynder, kan du udfylde tabellen nedenfor, og angiv på en skala fra 1 til 10, hvor store problemer dine tarmproblemer volder dig. Når du kommer længere i processen, kan du gå tilbage til skalaen, og vurdere igen efter 2 uger, 1 måned, 2 måneder og 3 måneder.

Dato:		Score:	
Dato:		Score:	
Dato:		Score:	
Dato:		Score:	



Registrer din irrigation

Når du er i begyndelsen af din irrigationsrutine, er det vigtigt at irrigere hver dag (hvis du ikke har fået andre instrukser fra dit sundhedspersonale) og udfylde din dagbog efter hver behandling. Dette vil også hjælpe dit sundhedspersonale med at justere og tilpasse din rutine, såfremt det er nødvendigt.

Din ordinerer:

Vandmængde	Ballonstørrelse

Instruktioner for tarmdagbog

Udfyld dato, tidspunkt, vandmængde og vurder resultatet af hver behandling, ved hjælp af skalaen for neden, og ved at udfylde stjernerne. Du kan også tilføje kommentarer, for eksempel hvis du havde brug for at ændre noget, hvordan det føltes eller hvis der var nogle problemer.



1 stjerne = dårligt, 3 stjerner = okay, 5 stjerner = godt

Dato	Tidspunkt	Mængde vand	Resultat	Kommentarer
			☆☆☆☆☆	
			☆☆☆☆☆	
			☆☆☆☆☆	
			☆☆☆☆☆	
			☆☆☆☆☆	
			☆☆☆☆☆	
			☆☆☆☆☆	
			☆☆☆☆☆	

Dato	Tidspunkt	Mængde Vand	Resultat	Kommentarer
			☆☆☆☆☆☆	
			☆☆☆☆☆☆	
			☆☆☆☆☆☆	
			☆☆☆☆☆☆	
			☆☆☆☆☆☆	
			☆☆☆☆☆☆	
			☆☆☆☆☆☆	
			☆☆☆☆☆☆	
			☆☆☆☆☆☆	
			☆☆☆☆☆☆	
			☆☆☆☆☆☆	
			☆☆☆☆☆☆	
			☆☆☆☆☆☆	
			☆☆☆☆☆☆	
			☆☆☆☆☆☆	
			☆☆☆☆☆☆	
			☆☆☆☆☆☆	
			☆☆☆☆☆☆	
			☆☆☆☆☆☆	
			☆☆☆☆☆☆	
			☆☆☆☆☆☆	
			☆☆☆☆☆☆	
			☆☆☆☆☆☆	
			☆☆☆☆☆☆	
			☆☆☆☆☆☆	
			☆☆☆☆☆☆	
			☆☆☆☆☆☆	
			☆☆☆☆☆☆	
			☆☆☆☆☆☆	
			☆☆☆☆☆☆	
			☆☆☆☆☆☆	
			☆☆☆☆☆☆	
			☆☆☆☆☆☆	

Hos Wellspect udvikler vi innovative løsninger for kontinenspleje, som øger livskvaliteten for mennesker med blære- og tarmproblemer. Vi vil inspirere vores brugere til bedre selvværd og selvstændighed samt til et godt helbred. Vi har været ledende i industrien i 40 år med vores varemærker LoFric® og Navina™. Vores målsætning er altid at minimere klimaftryk fra vores produkter, og vi stræber passioneret efter at blive klimaneutrale. Vi arbejder tæt sammen med brugere og sundhedspersonale for at forbedre vores produkter på en bæredygtig måde, nu og for fremtiden. Wellspect. En reel forskel.

For at få mere information om vores produkter og vejledninger kan du besøge Wellspect.dk.

Deltag i samtalerne på LinkedIn, Twitter, Facebook og Instagram.

wellspect.dk

Wellspect HealthCare,

Maglebjergvej 10, 2800 Kongens Lyngby. Tlf: 43 62 43 32

Navina Irrigationssystem

Anvendelse

Navina Irrigation System er beregnet til transanal irrigation ved at indføre vand i den nederste del af tyktarmen via et rektalkateter.

Indikationer

Navina Systems er designet til at hjælpe voksne og børn fra 3 år, som lider af fækal inkontinens, kronisk forstoppelse og/eller tidskrævende tarmpleje. Ved at indføre vand i den nederste del af tyktarmen, kan man stimulere de peristaltiske muskler i tarmen til at tømme tyktarmen og endetarmen.

Kontraindikationer

Brug IKKE Navina-irrigationssystem, hvis nogen af følgende forhold gør sig gældende for dig:

- Kendt anal eller kolorektal stenose
- Aktiv inflammatorisk tarmsygdom.
- Akut divertikulitis
- Kolorektal cancer
- Iskæmisk colitis
- Har gennemgået anal- eller kolorektaloperation for mindre end tre måneder siden
- Har gennemgået endoskopisk polypektomi for mindre end 4 uger siden

Denne liste er ikke nødvendigvis komplet, og derfor tager sundhedspersonalet også stilling til brugerens individuelle forhold. Læs betjeningsvejledningen før brug.



Producent: Wellspect HealthCare, Aminogatan 1, P.O. Box 14, SE-431 21 Mölndal, Sweden. Phone: +46 31 376 40 00. www.wellspect.com

